

«Պիր քա՛ն սէնէ տէն պէրու» Հայկ. զմե
պուըննաի սաաուը սապըզ Խուաա քաաա-
նըն թարու. Իպզէթ քաա՛ն հէէհի հիւն Տէ-
րիսաաաւթէթէ մ.ւ.վաաուըթէթէ, աաուըն.ա մա-
պէթի իւի.աաուըննու ազիւթէթ վէ աաըզ ու-
Աաաաաթիթէթ իւլէէ.վը տիլու Միւ.շաաիլէի՛ս՝
Մաաաաթի Օաւ. սէ Զաւթէթիւն թալչիւն.պառ.յ.
բուլմաըն տառ.յ.

—Տար իւլ Աճէզէ միւտիրինէ իշտէն էլ
 չէք տիրել միշտ տիր:

—Յրասարգ Լա Յօնիսէր, համ սիկուր-
թա գումբանդարնըն Տէրիսատէթ աճէն-
թէսի՝ Բարիս մէրքէզի Խաթէսինէն Գրէ-
տի Լիօնէ պանգասը էլիյէ քէնխաթինէ

1051	1100	123201	123250
7601	7650	129451	129500
9901	9950	140001	140050
15901	15950	156601	156650
22501	22550	157451	157500
22651	22700	158501	158550
22951	26000	171551	171600
48801	48850	174501	174550
55351	55400	179601	179650
55651	55700	184651	184700
65901	65950	185401	185450
82501	82550	194851	194900
86451	86500	205451	205500
89051	89100	206401	206450
90251	90300	217151	217200
109351	109400	225751	225800
114951	115000		

(St. Louis)

(Stylus)

8. ԹՕԼԱՅԵԱՆ ՄԱԹՊԱՍԱՐ

Մաթպապաճապա էրմենիճէ, թէւրքճէ վէ ֆրանսիական լիսանլարա քիթապ, բիւսալէ, տիւնիւն վէ ճէնաղէ պիւլէթլէրի դարթ տը վիզլիթ, դարթ ասորէս, բօլիցա, մապպուզ սէնէալէրի, մէքթուպ վէ դարֆ անթէթլէրի, հէր նէվ լիւանաթ, վէ սաիւրէ թէմիզ, վէ միւլէթլէրի լիսանլարա իսէնէք սուրէթտէ միւլէթլէրի ֆիւթաթլէ թապ օրուսուղու, վէ թալարալարաւն մաթպապաճապա սօղրուսան սօղրու եալլօս պիւ վասթա վուգու պուլանապ սիւսարը շաթլէն դապուլիլէ, ազ պիւր միւլտտէթլէր դարֆ ֆընտա վէ քէզալիք էնվէնիէթլէ իճրա իտիլիպ մաճէլէրիէն թէսլիւ իտիլէնէկի լիւան օրուսուր:

ՊԱՆԳԻ ԷՄԻԼԻԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԸՆ

ԱՆՍԵՐԻ ՇԻՐԲԵԹԻ

Սէրմաեթի, 10,000,000 լիւրա տըր

Երբէթի իտարէսի Գալաթա տըր:

Իսթանպուլաւ Ենի ճաթի մէյտաճըն-տա, վէ Պիլօղլուսա Տօղրու եօրաւ 200 նուաթիւ տարէսի պիւլէր շիւպէսի վար տըր:

Լօնտա վէ Բարթաթի պիւլէր պալլուճա րաարէթաեթի մէվճուս տըր:

(ՇԻՐԲԵԹԻ)

Ատալիա,	Ատանա,	Այալէն
Հալիպ,	Իսկիւտիլիսի,	Էտիլիէ,
Էնգալի,	Պալաւա,	Պէլլուր,
Պրուսա,	Շամ,	Գօնիւ,
Լարնապ,	Գալիլի,	Մէրաի,
Միտիլի,	Բալապ,	Ֆիլիպի,
Բորսալի,	Բուսապ,	Սէնիլի,
Սամսալ,	Իգլիլ,	Սօֆիա,
Բարապիլի,		

Պանղը Օսմանի, թաշգիլաթ վէ եա պոստ միւսաթիլ էվրապ տըրքիթօ իտիլ-մէսի մուգապիլիսա, մուսայիլէ վատէ ին վէ եա հիւսապ ճաթի իւզլիէ ազլէ իզրապ, վէ սէնիտաթլէ թիւնէթիլիէ լուգաթօ, վէ մէմալիթի Նահանէ իլէ մէմալիթի Նահանէ իլէ մէմալիթի իւզլիլիէ շէթ, բալլա վէ զիւրի սէնիտիլի վէ իւլ-հիւսապ իմրիլի քէշիտէ վէ հիւսապ ճաթի թիւնէթլէ վէ թաշգիլաթ իլէ զիւրի մէմալիթի Նահանէ վէ մէմալիթի Նահանէ վէ սէնիտ թաշգիլապիլիսա իմրիլի իմրա, վէ մէմալիթի իւզլիլի վէ ֆիլիսթիլ իտիլ:

Պանտալա պիւլի սէնի վատէ ին էիւլաւ 2 պլ, 6 ալլապ զատէ ին էիւլաւ 1 պլ, վէ 3 լալ վատէ ին էիւլաւ 1 ֆաթիլ ին ազլէ զապուլ իտիլ:

Իսթանպուլ լիւս, սի, պալլաթաթ պէնան օրուսան մուսթիլաթ, ան պալլաթ, էմթաա իւզլիլիէ ազլէ ին լիլիսթիլի կիւլի, էմանէթլիէ Էն հիւսապ սաթէնէ թիւնէթլի օրուսան էնթաթ թիւնէթլիէ աթիլ զա. պալլաթիլ:

Պիլօղլու շիւպէսի էմթաա մուսթիլաթ թէ միւսթիլաթ օլմապ իւզլի, եօզարըտա զիւր օրուսան պիլի ճիւլիէ մուսթիլաթ իւ. զա, վէ պալլաթա պալլաթ վիլ տը Բարի, Բուսիլի լըմէնթիլի թաշգիլաթլէ, Էնանա պալլաթ, Բաթաթա վէ սաթիլի կիւլի թիւնէթլի թաշգիլաթլէն տաթիլաթ ու իթա մուսթիլաթլէն իմրա իլլիլ:

Իսթանպուլ վէ Պիլօղլու շիւպէսի Բուսիլի լըմէնթիլի թաշգիլաթլէ թաշգիլի տաթիլ ֆիլիսթիլ վէ պալլաթալի մէմալիթի Շահանէ իլէ Պալլաթիլիսա տաթիլ լիւպիլիլիլի քաթիլիլի կիւլի վէ 50 լիւսա օլմապ իւզլի 100տէ 3 ֆաթիլ մուգապիլիսա հիւսապ ճաթի ին ազլէ զապուլ իտիլ:

Ուֆապ հիւսապ ճաթիլիլի թէնիլիսթ

օլմապ իւզլիլի Օսմանիլ զալլաթ 100 տէ 3 պլ, ֆաթիլիլի ֆաթաթ, վէ էիւլաթ 3 ֆաթիլիլի Սիւսիլա տէ վիլիթի էնթաթիլիսա թաթիլ զըմէթլի վիլիլի միւսաթ թաթիլիլի իթ միլի տիլիլի, իլլապ էնթաթ թիւնէթլի օ. թալաթ ազլէնէ քէ ֆաթիլիլի օլմապ ճաթլէն ան պիւր տօթիլիլի տաթլէ պալլաթաթա տըր, թէ վիլի օրուսան ազլէնէ քէ ֆաթաթլէ տըր, թէնէ միւսթիլաթ ազլէնիլի տ. միւսթիլաթ տըր:

ԳԱԼԱԹԻԱ ՊՕՐՍԱՐ

Սալը 8 ֆիւթուր

Կոնսթանտնուպոլիս	Լ. Օ.	25	24
Բուսիլի լըմէնթիլիլի	Ֆրգ.	126	12
Օսմանիլ պալլաթ	Ի. Լ.	11	75
Գրէթի ժէնէրալ Օթման	Օ. Լ.	2	34
Ջիւրաթիլ պալլաթ		8	18
Օմ. Սիլիլիլիլիլի		4	15
Սօս. Օթ. Շանէ Է Վալ.		3	3
Բարապաթ թաշգիլաթլէ	Ֆր.	483	
Տէրգա սա. զալլաթիլիսա		295	
Տէրապաթիլիլի լըմէնթիլի		470	
ԱՄԶԷ ԶԻՆԱԹԻ			
Սէնիլիլի կիւլիլի		108	5
Սէթալիլի		55	30
Երիլի ֆրանգլիլի		87	31
Էնիլիլի լիւսա		110	22
Բալ էմրիլիլի		89	30
Քալապաթ իւզլիլի	Լ. Օ.	8	58

ՇԻՐԲԵԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

1899 Հուլի. Չիւսիլի իթիլաթիլի, Էնիլիլի տիլիլի, Պօղապ իլլիլի իլլիլիլի վաթիլաթ ճաթիլիլիլի

Բուսիլի լըմէնթիլիլի թաթիլիլի

1 30	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. քիլիլիլի. թաթիլ Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. իթիլիլիլի իտիլիլի	43
1 30	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	38
2 15	Միլիլի Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, օրթ. պէլլաթալ	37
2	Պիլ. զալլաթ. Բ. պալլաթ, Էնիլիլի, զալլաթ. պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	45
2 15	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ, պիլ. զալլաթ. պէլլաթ.	46
2 30	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	39
3	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	20
3 15	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ. միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ.	43
4 10	Պիլ. արիլա, զալլաթ. օրթ. օրթ. օրթ.	43
4 15	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, իթ. պիլ. զալլաթ.	40
5	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	37
5 30	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթալ	45
6 45	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. թաթիլա, միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	20
6 45	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ. միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	18
11 45	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	33
12	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	37

8 15	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	39
9	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ. պիլ. զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	18
10	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ.	38
10 35	Միլիլի պիլ. արիլա, օրթ.	43
11	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, Էնիլիլի իթ. պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45

Անապալիս լըմէնթիլիլի թաթիլիլի

1 30	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ.	18
2	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	44
2 30	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	39
3 45	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	33
4 23	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	38
5 15	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45
6 45	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	20
8 15	Ա. Բ. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	39
10 10	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45
10 30	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	37
11 10	Վաթիլիլիլիլի լըմէնթիլիլի թաթիլիլի	33

Բաթիլիլի լըմէնթիլիլի թաթիլիլի

2 30	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	40
3 30	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	43
3 35	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	37
3 40	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	21
4	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	46
6	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	39
7	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	18
8 30	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	38
9 35	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45
9 45	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	43
10 15	Միլիլի Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45
10 20	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	40
10 40	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	21
11	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	39
11 15	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	18
11 45	Ենիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, միւս. պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	33
12	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	37

3	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	38
3 40	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	21
4 35	Տօղրու պիլիլիլի Բ. հիւսապ	45
5	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	21
7	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	18
8 45	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	45
9 25	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.	44
10 20	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	40
10 25	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	39
10 40	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	21
11 10	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	44
11 40	Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	38
11 55	Ա. հիւսապ, պէլլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.	20

Իսկիլիլի լըմէնթիլիլի թաթիլիլի

Ս. Տ.	
—	—
—	—
1	—
1 40	—
2	—
2 35	—
3	—
3 35	—
4	—
4 40	—
5 20	—
5 45	Պիլ. Բ.
6 35	Պիլ. Բ.
7 15	Պիլ. Բ.
8	—
8 45	—
9 35	—
10 10	Պիլ. Բ.
10 30	Պիլ. Բ.
10 55	Պիլ. Բ.
11 15	Պիլ. Բ.
12	—

Պիլ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. օրթ. պէլլաթ.

Ս. Տ.	
—	—
—	—
1 50	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.
2 25	—
2 50	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.
3 25	—
3 50	—
4 40	—
5 30	Պիլ. Բ.
6 15	—
7 5	—
7 45	Պիլ. Բ.
8 20	—
9	—
9 40	—
10 15	Բ. ա. զալլաթ, Էնիլիլի. միւս. պէլլաթ. թաթիլա, պիլ. զալլաթ. Բ. հիւսապ, պէլլաթ. արիլա, զալլաթ. Էնիլիլի, պէլլաթ.
10 40	—
11	—
11 25	—
11 50	—
12	—

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԼԵԱԶ ՎԷ ՄԵՍԻԼԻԶ ՊԱԶԵԹԱ ՅՈՎԱՆՆԵՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆ